



ЗАПРОС НА ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ КОММЕРЧЕСКОГО ПРЕДЛОЖЕНИЯ НА ПОСТАВКУ ТОВАРОВ С НИЗКОЙ СТОИМОСТЬЮ

ДАТА: 15.09.2021

ТЕМА: Запрос на предоставление коммерческого предложения на оказание услуг по подготовке материалов и проведению тренингов по развитию навыков и умений представителей местных сообществ

ССЫЛКА: RFQ/052/21 (пере-объявление) - на оказание услуг по подготовке материалов и проведению тренингов по развитию навыков и умений представителей местных сообществ

СРОК подачи предложения: 18:00 часов Ташкентского времени, 26 сентября 2021 года

Уважаемые дамы/господа,

Просим вас предоставить Ваше предложение на услугу, описанную ниже.

Оказание услуг по подготовке материалов и проведению тренингов по развитию навыков и умений представителей местных сообществ

Проект ПРООН/ГЭФ и Правительства Республики Узбекистан – «Устойчивое использование природных ресурсов и управление лесами в ключевых горных регионах, важных для глобально значимых видов биоразнообразия».

1. Описание проекта

Узбекистан имеет глобальное и региональное значение с точки зрения его биоразнообразия благодаря своему расположению между европейскими, ближневосточными и азиатскими биогеографическими регионами. Его разнообразные ландшафты высокогорных хребтов, обширных степей, пустынь, прибрежных водно-болотных угодий и Аральского моря приводят к широкому разнообразию мест обитания. ПРООН на протяжении многих лет поддерживала правительство Узбекистана в решении экологических проблем, в том числе в области биоразнообразия.

Проект ПРООН / ГЭФ и Республики Узбекистан «Устойчивое использование природных ресурсов и управление лесами в ключевых горных регионах, важных для глобально значимого биоразнообразия», будет дальше поддерживать страну в решении проблем сохранения биоразнообразия, в частности с упором на горные экосистемы, такие как западные отроги западного Тянь-Шаня (Чаткальский, Пскемский, Угамский и Кураминский хребты) и Памиро-Алая (Гиссарский, Туркестанский и Заравшанский хребты), которые являются местообитаниями для исчезающего снежного барса и обеспечивают важную среду обитания для его основных видов добычи.

Цель проекта – улучшить охрану окружающей среды и устойчивое использование природных ресурсов и биоразнообразия высокогорных экосистем Узбекистана. Проект состоит из четырех компонентов, каждый из которых содержит дополнительный набор из двух-трех результатов:

Компонент 1: Планирование на уровне ландшафта и принятие соответствующих руководящих решений;

Компонент 2: Укрепление основных зон биоразнообразия

Компонент 3: Создание стимулов для устойчивого экономического развития сообществ

Компонент 4: Стимулирование сотрудничества и взаимодействия.

В рамках реализации Компонента 2 – «Укрепление ключевых районов биоразнообразия», для сельского населения проживающего в ландшафтах обитания снежного барса запланировано проведение мероприятий по повышению навыков и способностей представителей местных сообществ для получения альтернативных источников дохода и повышения уровня жизни.

В связи с вышеуказанным ПРООН ищет национальную компанию или ННО для:

1. Анализа существующих программ и их адаптация к местным условиям и/или разработки новых программ для повышения знаний, умений и навыков у представителей местного населения для получения альтернативных источников дохода и повышения уровня жизни по следующим направлениям
 - i. Общее планирование бизнеса (бизнес-планирование).
 - ii. Развитие садоводства
 - iii. Управление и развитие местного туристического бизнеса, предоставление сервиса.
2. Проведение соответствующего обучения представителей сообществ в рамках подготовленных программ.

Основная деятельность компании или ННО будет сосредоточена в Ташкентской и Кашкадарьинской областях, вокруг охраняемых территорий - Угам-Чаткальский государственный национальный природный парк, Угам-Чаткальский государственный биосферный резерват, Чаткальский государственный биосферный заповедник и Гиссарский государственный заповедник)

Все материалы, подготовленные в рамках реализации данного технического задания должны быть проверены и согласованы со специалистом ПРООН по гендерным вопросам.

2. Объем работ

А. Проведение анализа существующих программ и тренингов, реализуемых в Республике Узбекистан и их адаптация к местным условиям, разработка, в случае необходимости, новых программ для повышения знаний, умений и навыков у представителей местного населения для получения альтернативных источников дохода и повышения уровня жизни по следующим направлениям

1. Определить ограниченное количество примеров передовых практик (на национальном и региональном уровнях) в организации и проведении тренингов для повышения знаний, умений и навыков у представителей местного населения для получения альтернативных источников дохода и повышения уровня жизни в соответствии с приоритетными направлениями (бизнес-планирование, садоводство, развитие туризма)
2. Провести углубленный анализ заинтересованных сторон- потенциальных слушателей на основе информации, имеющейся в открытом доступе и материалов проекта.
При проведении анализа и определении потенциальных групп слушателей особое внимание обратить на гендерные вопросы, участие молодежи, а также лиц с ограниченными возможностями.
На основе существующей практики, имеющейся информации по потребностям в повышении индивидуального потенциала и существующих потенциальных слушателей, с учетом приоритетных видов деятельности определить ключевые территории (административные районы, сельские сходы граждан, а также основные поселки, которые желательно включить в программу по повышению индивидуального потенциала.

В. Подготовка программ для повышения знаний, умений и навыков у представителей местного населения

1. На основе полученных результатов раздела «А» подготовят детальные программы по приоритетным направлениям обучения.

Программы должны быть подготовлены по трем приоритетным направлениям: общее планирование бизнеса (бизнес-планирование), развитие садоводства и управление, развитие местного

туристического бизнеса, предоставление сервиса.

Программа должна содержать:

- a) пояснительную записку, кратко с указанием целей и задач обучения на данном тренинге, описывающей последовательность изучения материала, перечисляющей наиболее существенные методы и организационные формы, определяющей основные компетенции которые получают слушатели по окончании тренинга.
- b) описание соответствующих тем тренинга, их содержания и количество учебных часов, отведенное для каждой темы.
- c) Детальное описание каждой из тем (опорный конспект), включая иллюстративные и раздаточные материалы.
- d) систему оценки усвоения материала и полученных знаний (промежуточные и итоговые «контрольные», перечень основных вопросов для самоконтроля усвоения материала), в том числе что бы увидеть эффективность/результативность тренинга.
- e) список учебной литературы необходимой для усвоения материала
- f) список дополнительной литературы для самостоятельного изучения слушателями тренингов
- g) список иллюстративного материала по каждой предлагаемой теме (включая презентации и видео материалы).
- h) указание на размер (численность) группы для проведения тренинга

При подготовке программ необходимо учитывать современные интерактивные методы обучения, а также уровень подготовки потенциальных слушателей.

Особое внимание при подготовке программы должно быть уделено гендерным вопросам, а также привлечение к тренингам людей с ограниченными возможностями.

Программа должна быть подготовлена на 2 языках (узбекском и русском) и согласована с проектом.

С. Проведение обучающих тренингов для повышения знаний, умений и навыков у представителей местного населения.

1. Определить ключевые поселки в двух ландшафтах снежного барса для проведения тренингов. При определении ключевых поселков необходимо предусмотреть возможность участия заинтересованных людей из других близлежащих поселков.
2. Разработать систему (схему) информирования о проведении соответствующих тренингов и условия участия в них представителей местного населения (систему отбора кандидатов для участия в тренингах).
3. Подготовить детальный план проведения тренингов и согласовать его с проектом.
4. Провести в соответствии с планом тренинги по ключевым направлениям обучения. Должно быть проведено не менее 12 тренингов (не менее 4 по каждому из направлений) . Тренинги должны быть проведены как минимум в 10 поселках в 2 ландшафтах снежного барса и охватить не менее 120 участников.

При проведении тренингов особое внимание необходимо обратить на участие в них женщин.

При проведении тренингов документировать каждый их них включая, фотоматериалы, списки участников и краткие отчеты.

D. Подготовка заключительного отчета

Заключительный отчет должен содержать всю информацию о реализации технического задания, в том числе программы, количество участников, локализацию тренингов и охват населённых пунктов, включать в себя обобщенный аналитический материал.

E. Планирование и отчетность

1. План работы по реализации технического задания с четким указанием дат предоставления основных результатов проекта.

2. Отчеты по каждому из проведенных тренингов
3. Заключительный отчет по реализации технического задания.

Г. Ожидаемые результаты

Не менее 120 человек проживающих в не менее 10 поселках в 2 ландшафтах снежного барса прошли тренинги по бизнес планированию, ведению лесоводства и туристического бизнеса.

Предложение схемы оплаты и календарный график предоставления результатов

Срок действия Договора 3 месяца (октябрь -декабрь 2021 года).

Ниже приведены требуемые результаты и сроки выполнения работ, включая два пилотных участка.

#	Практические результаты	Сроки выполнения	Условия оплаты
1.	Подготовлены программы по повышению знаний, умений и навыков у представителей местного населения, определены поселки и подготовлен детальный план проведения	Октябрь, 2021	15% от общей суммы контракта
2.	Проведены обучающие тренинги для повышения знаний, умений и навыков у представителей местного населения	Ноябрь, 2021	85% от общей суммы контракта
3.	Подготовлен, и утвержден проектом заключительный отчет	Декабрь, 2021	

Условия оплаты

Это контракт с единовременной выплатой, который должен включать в себя расходы на консультации, транспорт, проживание и питание (суточные в Ташкентской и Кашкадарьинской областях) для достижения вышеуказанных результатов.

1-й платеж (15 % от общей суммы договора, будет произведен по достижении Результата 1-, банковским переводом на расчетный счет Исполнителя в течении 10 банковских дней со дня подписания счета-фактуры со стороны ПРООН;

2-й платеж (85 % от общей суммы договора, будет произведен по достижении Результатов 2 и 3, банковским переводом на расчетный счет Исполнителя в течении 10 банковских дней со дня подписания счета-фактуры со стороны ПРООН;

Требуемая квалификация подрядчика

1. Подтвержденный практический опыт работы не менее 3х лет в подготовке и реализации обучающих программ, в том числе с использованием современных интерактивных методов. Опыт работы в сельских регионах будет существенным преимуществом.
2. Рабочее знание узбекского и русского языков, знание английского и таджикского языков приветствуется.
3. Отличные навыки управления временем, организации и межличностного общения.
4. Компания (команда) для достижения результатов в соответствии с техническим заданием в своем составе должна иметь следующих специалистов:
 - а) Лидер с соответствующим опытом управления командой, организационными навыками, навыками планирования, аналитической работы и отчетности;
 - б) Специалист (специалисты) по составлению программ тренингов и их проведению.

Компания также будет нести ответственность за обеспечение устных и письменных переводов на русский и узбекский языки результатов, необходимых для реализации, если это необходимо (в рамках выполнения поставленных задач).

I. ОСНОВНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ К МАТЕРИАЛАМ ТРЕНИНГОВ

1. Каждый тренинг/тема должен содержать следующие составные части:
 - до и после тренинговый анализ (опрос/анкетирование)
 - введение
 - теоретическая часть и/или презентации.
 - практическая часть, включая упражнения в группах, мозговой штурм и другие эффективные методы работы с аудиторией.
 - видео/аудио материалы (при необходимости).
 - задания/тестирование.
2. Материалы должны быть предоставлены на узбекском и русском языках в формате Microsoft Word и презентации - в формате PPT. Материалы для чтения можно предоставить в формате pdf. Документы, предоставленные в других форматах, не принимаются.
3. Весь модуль в текстовом формате (Word) с программой, презентацией (PowerPoint), анкетами, тестированием и раздаточным материалом.

II. ОСНОВНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ К ПРОВЕДЕНИЮ ТРЕНИНГОВ

1. Соблюдать требования карантина (COVID-19) – наличие антисептиков, масок, соблюдение социальной дистанции.).

2. Регистрировать участников (имя, фамилия, место работы, должность, электронная почта, телеграмм).
3. Количество участников в одном тренинге –не более 20 человек.

ТРЕБОВАНИЯ К УЧАСТНИКАМ КОНКУРСА/ТЕНДЕРА И КРИТЕРИИ ОЦЕНКИ

Предоставленная информация будет оценена со стороны заказчика на основе нижеследующих критериев:

Компании – участники тендера должны предоставить следующие материалы:

Информация о компании.

- Наличие офиса или представительства в Узбекистане в течение срока действия контракта. Необходимо указать адрес, электронную почту и телефоны.
- Не менее 3 лет опыта работы в сфере подготовки и проведения тренингов. Количество проведенных тренингов - не менее 3 раза в год. Необходимо предоставить контактные данные предыдущих организаций клиентов и не менее 2 рекомендаций.
- Иметь достаточное количество (не менее 3) экспертов/тренеров, владеющих узбекским языком на продвинутом уровне и способных предоставить все результаты на узбекском языке.

Осмотр территории компании будет организован по запросу (если применимо).

Общие условия и положения ПРООН являются неотъемлемой частью данного ЗАПРОСА НА ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ КОММЕРЧЕСКОГО ПРЕДЛОЖЕНИЯ и должны быть рассмотрены всеми заявителями.

<http://www.undp.org/content/undp/en/home/procurement/business/how-we-buy.html>.

При подаче предложения, заявители прямо соглашаются соблюдать настоящие Общие условия и положения.

Любой заказ на закупку, полученный в результате этого процесса, должен содержать их в полном объеме.

Отправьте свое предложение, заполнив правую колонку формы, приведённой ниже:

Требования ПРООН	Ответ заявителя
<p>Срок действия предложения: <input checked="" type="checkbox"/> 90 дней В исключительных случаях ПРООН может просить кандидата о продлении срока действия Предложения, первоначально указанного в данном Запросе. В таком случае в письменной форме подтверждается продление срока коммерческого Предложения, без каких-либо его изменений.</p>	<p><input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет <input type="checkbox"/> Пожалуйста, объясните в случае "Нет": _____</p>
<p>Требуемые документы: <input checked="" type="checkbox"/> Наличие у компании соответствующего разрешения/лицензии на право осуществления тренингов <input checked="" type="checkbox"/> Не менее 3 лет опыта работы в сфере подготовки и проведения тренингов в Узбекистане. Количество проведенных тренингов - не менее 3 раза в год. Опыт работы в сельских регионах будет существенным преимуществом. Необходимо предоставить контактные данные предыдущих организаций клиентов и не менее 2 рекомендаций. <input checked="" type="checkbox"/> Имеет достаточное количество (не менее 3) экспертов/тренеров, владеющих узбекским на продвинутом уровне и способных предоставить все результаты на узбекском</p>	<p><input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет <input type="checkbox"/> Пожалуйста, объясните в случае "Нет": _____</p>

<p>языке. Необходимо прилагать резюме предлагаемых специалистов и копия диплома о высшем образовании/ее эквивалент</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Предварительный график и календарный план работ по выполнению контракта</p>	
<p>Условия оплаты:</p> <p>Оплата местным Поставщикам (юридический адрес в Узбекистане):</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> В узбекских сумах (UZS): оплата будет осуществляться по следующим этапам:</p> <p>1-й платеж (15 % от общей суммы договора, будет произведен по достижении Результатов 1, банковским переводом на расчетный счет Исполнителя в течение 10 банковских дней со дня подписания счета-фактуры со стороны ПРООН;</p> <p>2-й платеж (85 % от общей суммы договора, будет произведен по достижении Результатов 2 и 3, банковским переводом на расчетный счет Исполнителя в течение 10 банковских дней со дня подписания счета-фактуры со стороны ПРООН;</p> <p>Оплата будет производиться поэтапно путем перечисления на расчетный счет Подрядчика в соответствии с Разбивкой расходов по результатам, после выполнения работ и выполнения следующих условий:</p> <p>a) Письменный документ о приеме этапов ПРООН; и</p> <p>b) Получение от Поставщика услуг счет-фактуры и акта выполненных работ;</p> <p>c) Подписание сторонами документов, подтверждающих завершение контрактных обязательств и принятие ПРООН.</p>	<p><input type="checkbox"/> Да</p> <p><input type="checkbox"/> Нет</p> <p><input type="checkbox"/> Пожалуйста, объясните в случае "Нет": _____</p>
<p>Применение Налога на Добавленную Стоимость (НДС)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Цена должна включать НДС для местных компаний, зарегистрированных в Узбекистане (если зарегистрирован в качестве плательщика НДС)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Цена не должна включать НДС для иностранных компаний, зарегистрированных за пределами Узбекистана</p>	<p><input type="checkbox"/> Да</p> <p><input type="checkbox"/> Нет</p> <p><input type="checkbox"/> Пожалуйста, объясните в случае «Нет»: _____</p>
<p>Ожидаемые результаты и сроки:</p> <p>Срок выполнения – не позднее 120 календарных дней после подписания контракта обеими сторонами.</p> <p>Внимание: если срок завершения, указанный в ценовом предложении, превышает срок, указанный выше, соответствующее предложение может быть отклонено.</p>	<p><input type="checkbox"/> Да</p> <p><input type="checkbox"/> Нет</p> <p><input type="checkbox"/> Пожалуйста, объясните в случае "Нет": _____</p>
<p>Все документы, включая каталоги, инструкции и руководства по эксплуатации, должны быть на:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> На Русском или узбекском языках</p> <p><input type="checkbox"/> Французском</p> <p><input type="checkbox"/> Испанском</p> <p><input type="checkbox"/> Другие:</p>	<p><input type="checkbox"/> Да</p> <p><input type="checkbox"/> Нет</p> <p><input type="checkbox"/> Пожалуйста, объясните в случае "Нет": _____</p>
<p>Ликвидированные убытки:</p>	<p><input type="checkbox"/> Принимается</p>

<input type="checkbox"/> Не будет наложено <input checked="" type="checkbox"/> Будет наложено в следующих условиях: Процентная цена контракта за день задержки: 0.5% от общей суммы контракта за каждый день просрочки до максимальной суммы 10% от суммы контракта и последующее аннулирование контракта без права возмещения понесенных затрат. Максимальное количество дней задержки: 30 календарных дней После чего ПРООН может расторгнуть контракт.	<input type="checkbox"/> Не принимается <input type="checkbox"/> Пожалуйста, объясните в случае “Не принимается”:
Пожалуйста, подтвердите, что ваша компания не включена в список Совета Безопасности ООН 1267/1989, список Отдела закупок ООН или другой список несоответствия ООН;	<input type="checkbox"/> Не включена <input type="checkbox"/> Включена <input type="checkbox"/> Пожалуйста, объясните в случае “Включена”:
Пожалуйста, подтвердите, что вы принимаете Кодекс поведения поставщиков ООН, доступный по ссылке https://www.un.org/Depts/ptd/about-us/un-supplier-code-conduct	<input type="checkbox"/> Принимается <input type="checkbox"/> Не принимается <input type="checkbox"/> Пожалуйста, объясните в случае “Не принимается”:
Охрана труда, Техника Безопасности и Охрана окружающей среды Подрядчик несет ответственность за выполнение работ в соответствии с законодательством в области ОТ, ТБ и ООС РУз	<input type="checkbox"/> Принимается <input type="checkbox"/> Не принимается <input type="checkbox"/> Пожалуйста, объясните в случае “Не принимается”:

Мы просим предоставить ваше должным образом подписанное предложение на фирменном бланке компании и дополнительные детали, как указано выше, не позднее **18:00 часов Ташкентского времени, 26 сентября 2021 года.**

Вы должны отправить ваше предложение по электронной почте в формате .pdf на bids.uz@undp.org¹. Предложение, представленное по электронной почте, не должно превышать **10 МБ**, содержать вирусы и составлять не более чем 3 сообщений электронной почты. В противном случае таковые Предложения будут отклонены.

Ваша заявка должна содержать в теме электронного сообщения:

RFQ/052/21 (пере-объявление) - на оказание услуг по подготовке материалов и проведению тренингов по развитию навыков и умений представители местных сообществ

Пожалуйста, следуйте этим инструкциям и помните о сроках. Предложения, предоставленные другими способами или по другим адресам, не будут приниматься.

ПРООН рассмотрит присуждение контракта предложению, которое полностью соответствует всем требованиям и содержит самую низкую цену. ПРООН оставляет за собой право проводить пост-квалификационные действия, запрашивая дополнительные документы/разъяснения/информацию, если сочтет это необходимым.

Любое предложение, не отвечающее требованиям, будет отклонено. ПРООН освобождена от обязательств принимать какие-либо предложения.

Любое обращение за дополнительной информацией или запросы должны быть отправлены в Отдел закупок за три рабочих дня до истечения предельного срока подачи предложений в письменном виде на электронный адрес pu.uz@undp.org.

С уважением,

ПРООН в Узбекистане.

¹ Предложения, представленные на другие адреса электронной почты, не будут приниматься и будут отклонены.